



EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

4. mája 2004

TLAČOVÁ SPRÁVA

KONSOLIDOVANÝ FINANČNÝ VÝKAZ EUROSYSTÉMU k 30. aprílu 2004

I. Položky nesúvisiace s operáciami menovej politiky

V týždni končiacom 30. apríla 2004 čistá devízová pozícia Eurosystemu (položky 2 a 3 na strane aktív mínus položky 7, 8 a 9 na strane pasív) v dôsledku klientských a portfóliových transakcií vzrástla o 0,5 mld. EUR na 174,8 mld. EUR.

Objem obchodovateľných **cenných papierov rezidentov eurozóny v euro** (položka 7 na strane aktív) v držbe Eurosystemu poklesol o 0,2 mld. EUR na 71 mld. EUR. Hodnota **bankoviek v obehu** (položka 1 na strane pasív) vzrástla o 3,4 mld. EUR na 435,4 mld. EUR. Objem **záväzkov voči verejnej správe** (položka 5.1 na strane pasív) stúpol o 2,9 mld. EUR na 56,3 mld. EUR.

II. Položky súvisiace s operáciami menovej politiky

Čistý objem úverov Eurosystemu poskytnutých úverovým inštitúciám (položka 5 na strane aktív mínus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na strane pasív) vzrástol o 9 mld. EUR na 294 mld. EUR. V stredu 28. apríla 2004 bol splatný **hlavný refinančný obchod** v objeme 211 mld. EUR a bol uzavretý ďalší vo výške 220 mld. EUR.

Vo štvrtok 29. apríla 2004 bol splatný **dlhodobejší refinančný obchod** v objeme 25 mld. EUR a bol uzavretý ďalší vo výške 25 mld. EUR.

Objem **jednodňových refinančných obchodov** (položka 5.5 na strane aktív) i objem **jednodňových sterilizačných obchodov** (položka 2.2 na strane pasív) bol takmer nulový, podobne ako minulý týždeň.

III. Bežné účty úverových inštitúcií eurozóny

V dôsledku všetkých transakcií vzrástol zostatok na **bežných účtoch** úverových inštitúcií vedených v Eurosysteme (položka 2.1 na strane pasív) o 2,5 mld. EUR na 133,5 mld. EUR.

Európska centrálna banka

Tlačový a informačný odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: 0049 69 1344 7455, Fax: 0049 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Šírenie je dovolené len s uvedením zdroja.



EURÓPSKA CENTRÁLNA BANKA

Konsolidovaný týždenný finančný výkaz Euro systému k 30.04.2004

(v miliónoch EUR)

Aktíva	Stav k 30.04.2004	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií	Pasíva	Stav k 30.04.2004	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií
1 Zlato a pohľadávky v zlate	136 529	0	1 Bankovky v obehu	435 421	3 412
2 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene			2 Záväzky voči úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro		
2.1 Pohľadávky voči MMF	29 658	-20	2.1 Bežné účty (na krytie povinných minimálnych rezerv)	133 513	2 487
2.2 Vklady v bankách, investície do cenných papierov, zahraničné pôžičky a ostatné zahraničné aktíva	143 922	1 877	2.2 Jednodňové sterilizačné obchody	48	4
	173 580	1 857	2.3 Terminované vklady	0	0
3 Pohľadávky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	17 691	180	2.4 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0
4 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v euro			2.5 Záväzky z vyrovnania marže	3	2
4.1 Vklady v bankách, investície do cenných papierov a pôžičky	7 407	46		133 564	2 493
4.2 Pohľadávky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0	3 Ostatné záväzky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	301	-1
	7 407	46	4 Emitované dlhové certifikáty	1 054	0
5 Úvery poskytnuté úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro			5 Záväzky voči ostatným rezidentom eurozóny v euro		
5.1 Hlavné refinančné obchody	220 002	9 002	5.1 Verejná správa	56 281	2 925
5.2 Dlhodobéjšie refinančné obchody	75 001	1	5.2 Ostatné záväzky	5 796	124
5.3 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0		62 077	3 049
5.4 Štrukturálne reverzné obchody	0	0	6 Záväzky voči nerezidentom eurozóny v euro	8 563	179
5.5 Jednodňové refinančné obchody	44	11	7 Záväzky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	301	1
5.6 Pohľadávky z vyrovnania marže	12	11	8 Záväzky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene		
	295 059	9 025	8.1 Vklady, zostatky a ostatné záväzky	10 289	1 492
6 Ostatné pohľadávky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	1 000	75	8.2 Záväzky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0
7 Cenné papiere rezidentov eurozóny v euro	71 043	-146		10 289	1 492
8 Pohľadávky voči verejnej správe v euro	42 547	1	9 Protipoložka k osobitným právam čerpania prideleným MMF	5 924	0
9 Ostatné aktíva	108 682	-218	10 Ostatné pasíva	56 162	194
			11 Účty precenenia	80 604	0
			12 Kapitál a rezervy	59 278	1
Uhrn aktív	853 538	10 820	Uhrn pasív	853 538	10 820

Súčty/mezisyčty nemusia súhlasiť v dôsledku zaokrúhlenia.